



## CM2 - Rentrée scolaire 2024 - 2025

### Fournitures scolaires individuelles / Materiale scolastico individuale

#### Matériel individuel / Materiale scolastico

Pour éviter toute perte, nous vous demandons d'écrire le nom de votre enfant (initiales du prénom et du nom) sur tout le matériel.

Nous vous demandons de prévoir des réserves de matériel à la maison (surtout colles et crayons à papier), de vérifier le matériel tous les week-ends et de le renouveler en cas de besoin. Le matériel sera à renouveler durant toute l'année scolaire

Pour tout le matériel, Afin de faciliter le travail des enfants (et de l'enseignant), merci de respecter les dimensions, couleurs etc

Il restera à l'école, seulement le dictionnaire restera à la maison.

Dans un souci d'éviter le gaspillage et parce que notre établissement a obtenu labellisation E3D (Établissement en Démarche de Développement Durable), nous vous recommandons de réutiliser au maximum le matériel de l'année précédente qui est encore fonctionnel.

Merci.

Per evitare qualsiasi perdita, Vi chiediamo di scrivere il nome di vostro figlio (iniziali del nome e del cognome) su tutti i materiali.

Vi chiediamo di provvedere alle scorte dei materiali a casa (soprattutto colla e matite), di controllare i materiali ogni fine settimana e di ripristinarli se necessario. Il materiale dovrà essere controllato e rinnovato durante tutto l'anno scolastico

Per tutto il materiale, per facilitare il lavoro dei bambini (e dell'insegnante), si prega di rispettare le dimensioni, i colori ecc.

Questo materiale rimarrà a scuola (salvo il dizionario che resterà a casa).

Per evitare sprechi e poiché la nostra struttura ha ottenuto l'etichetta E3D (Scuola nell'approccio allo sviluppo sostenibile), vi consigliamo di riutilizzare il più possibile il materiale dell'anno precedente ancora usufruibile.

Grazie.

- 1 cartable avec bretelles / 1 cartella con bretelle
- 1 agenda / 1 agenda (le plus simple possible)
- 1 classeur rigide pour feuilles 21x29,7 cm, dos 40 mm, noir / 1 quadernone ad anelli 21x29,7 cm, dorso 40 mm, nero
- 2 paquets d'intercalaire, cartonnés, un 6 touches 21x29,7 cm et un 12 touches 21x29,7 cm / 2 pacchetti di divisori, in cartone, uno con 6 unghiate e uno con 12 unghiate 21x29,7 cm
- 2 chemises à élastique avec rabats pour feuilles 21x29,7 cm, orange et jaune / 2 cartelline con elastico e risvolte per fogli 21x29,7, arancione e giallo
- 1 trieur-chemise pour feuilles 21x29,7 cm : 12 compartiments / 1 raccoglitore a scomparti per fogli 21x29,7 cm : 12 scomparti
- 1 cahier format A4, petits carreaux 5 mm) / 1 quaderno A4, quadretti 5 mm

**ECOLE FRANÇAISE DE FLORENCE - Mlf  
LYCÉE INTERNATIONAL VICTOR HUGO**



- 1 porte-vues (60 vues) pour feuilles 21x29,7 cm, noir / 1 portalistini (60 buste) per fogli 21x29,7 cm, nero
- 1 pochette de papier à dessin, 24x33 cm, 220 g, lisse, blanc, sans marge / 1 blocco di carta da disegno, 24x33 cm, 220 g, liscio, bianco, senza cornice
- 1 pochette de papier à dessin Canson, 24x33 cm, 220 g, lisse, couleurs / 1 blocco di carta da disegno Canson, 24x33 cm, 220 g, liscio, colori
- 1 trousse pour le matériel qui suit : / 1 astuccio per il materiale che segue :
- 1 stylo à encre effaçable / 1 penna con inchiostro cancellabile
- 4 stylos-bille: rouge, bleu, vert, noir pointe fine / 4 penne biro: rosso, blu, verde, nero punta fine
- 1 gomme / 1 gomma
- 1 crayon à papier / 1 matita
- 1 autre trousse pour les crayons de couleur et feutres / 1 altro astuccio per i pennarelli e le matite colorate
- 1 boîte de crayons de couleurs / 1 scatola di matite colorate
- 1 boite de feutres fins / 1 scatola di pennarelli punta fine
- 1 règle en plastique de 20 cm / 1 righello in plastica di 20 cm
- 1 compas / 1 compasso
- 1 ardoise Velleda + feutres / 1 lavagnetta Velleda + pennarelli
- 1 petite équerre / 1 piccola squadra
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds (10/13 cm) / 1 paio di forbici a punta tonda (10/13 cm)
- 1 tube de colle / 1 colla stick
- 1 calculatrice simple (avec mémoire) / 1 calcolatrice semplice (con memoria)
- 2 surligneurs fluo / 2 evidenziatori
- 1 palette de pastilles de peinture + 1 gobelet en plastique rigide / 1 confezione di pasticche per acquerelli + 1 tazza in plastica rigida
- 1 clé USB / 1 chiavetta USB

Matériel déjà acquis en CM1 à réutiliser en CM2 / Materiale già acquisiti in CM1: da riutilizzare in CM2

- cahier de poésie (cahier TP grand format)
- classeur de français (classeur bleu)
- cahier de lecteur

Pour les nouveaux élèves (matériel acquis en CM1) / Solo per i nuovi alunni (materiale già acquisito in CM1):

- 1 grand classeur rigide, 21 x 29,7 cm, dos 40 mm, bleu / 1 quadernone ad anelli 21 x 29,7 cm, dorso 40 mm, blu



Ouvrages / Libri / Books

Il est conseillé de recouvrir avec plastique transparent les manuels et les livres de lecture et d'indiquer sur la couverture le nom et prénom de votre enfant. L'ISBN permet d'avoir la même version pour tous les élèves. Les livres devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient du plaisir de la découverte en classe. Nous vous rappelons que seul le Dictionnaire reste à la maison.

Merci.

È consigliabile ricoprire con plastica trasparente i manuali e di libri di lettura e di indicare, sulla copertina, il nome e cognome di vostro/a figlio/a. L'ISBN permette di avere la stessa edizione per tutti gli studenti. Tutti i libri dovranno essere portati a scuola il primo giorno.

Vi preghiamo di non farli leggere ai bambini prima dell'inizio della scuola perché possano avere il piacere della scoperta in classe. Vi ricordiamo che solo il Dizionario riamane a casa.

Grazie

- Manuel de mathématiques « Au Rythme des maths CM2 \* Manuel de l'élève (Ed. 2020) », éd. Bordas, ISBN: 9782047337554
- Manuel de français « Bescherelle CM2 », éd. Hatier, 2021, ISBN 978-2-401-07933-5
- Cahier de l'élève, Dictées et Histoire des arts, autour du monde, éd. Retz, EAN13 9782725643205
- Livre « La rentrée du Petit Nicolas », Sempé et Goscinny , éd. Folio Gallimard, ISBN 978-2070442317
- Livre « Etre le loup », Bettina Wegenast, éd. L'école des loisirs, ISBN 978-2211077330
- Livre « La Cité sans nom - Tome 1 : Menace sur l'empire Dao », de E. F. Hicks et F. Soubiran, ISBN 978-2369813712

Livres français déjà acquis en CM1 : à réutiliser en CM2, ou à acheter pour les nouveaux élèves /  
Libri francesi già acquisiti in CM1 da riutilizzare in CM2 oppure ad acquistare per i nuovi alunni :

- Dictionnaire « Super Major 9-12 ans, CM-6ème », éd. Larousse, 2021, ISBN 978-2036000001

Livres en italien/ Libri in italiano

- « Viva leggere 5 », Giunti Scuola
- « Il re dei viaggi Ulisse », R. Piumini, Giunti junior
- « C'era due volte il Barone Lamberto », G. Rodari
- « Maschi contro femmine », S. Vecchini, Primi Junior Mondadori
- « Parlare a vanvera », B. Pitzorno, Primi Junior Mondadori

**ECOLE FRANÇAISE DE FLORENCE - Mlf  
LYCÉE INTERNATIONAL VICTOR HUGO**



Elèves nouveaux et non italophones / Allievi non italofoni nuovi arrivati

- «Io mi presento», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340430
- «Tutti a scuola», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340447
- «La casa e le persone che ci abitano», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340454
- «Il tempo del cielo, il tempo che passa», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340461
- «Mi piace...Non mi piace...», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340478
- «L'ambiente intorno a noi», Gaia Edizioni, ISBN 9788873340485

ANGLAIS/INGLESE

- «Pre A1 Flyers 4 - Student's Book WITHOUT Answers with Audio, Cambridge University Press» ISBN 978-1009036252.
- «Freckle Juice», Judy Blume, ISBN 978-1481411028

\* Au cours de l'année scolaire, un livre de lecture supplémentaire pourra être demandé.

\* Durante l'anno scolastico potrà essere richiesto un ulteriore libro di lettura.

Selon le calendrier scolaire officiel, la rentrée scolaire en primaire aura lieu mardi 3 septembre 2024.

Secondo il calendario scolastico ufficiale, il primo giorno di scuola di primaria sarà martedì 3 settembre 2024.